

## SŁOWNIK TERMINOLOGICZNY

### A

*ahl adh-dhimma* ludzie chronieni, innowiercy żyjący w krajach islamu podlegający opiece państwa muzułmańskiego, posiadający autonomię i zobowiązani do płacenia pogłównego (dżizji).

*amān* rękojmia bezpieczeństwa.

### C

*charādż* ogólna nazwa podatku, w szczególności podatku gruntowego. Polski wyraz haracz pochodzi od arabskiego *charadż*.

*chums* dosł. jedna piąta; zdobycz wojenną dzielono na pięć części. Jedna piąta (po arabsku *ħums*) była przeznaczona dla rodziny proroka i dzielona na różne cele, głównie społeczne.

### D

*dār al-'ahd* albo *dār aṣ-ṣulḥ* obszar traktatowy, na którym obowiązuje układ zawarty ze światem islamu. Nie wszystkie szkoły prawa akceptują istnienie takiego obszaru. Hanafici go odrzucają i traktują jako obszar islamu (*dār al-islām*).

*dār al-islām* obszar islamu, podporządkowany władzom muzułmańskim.

*dār al-kufr* obszar niewiary, obszar zamieszkały przez niewiernych, bałwochwalców.

*dhimma* ochrona. Oznacza prawne zabezpieczenie autonomii niemuzułmanów w państwach muzułmańskich.

*dżāhīlija*, dosłownie: stan niewiedzy; w muzułmańskiej terminologii oznacza okres w historii Arabów zanim objawiony został monoteizm islamu.

*dżarīb* miara powierzchni ok. 2000 m<sup>2</sup>.

*dżizja* podatek pogłówny obowiązujący w świecie islamu wyznawców religii monoteistycznych (żydów, chrześcijan i zoroastryjczyków) za ochronę (*dhimma*) i obsługę administracyjną państwa muzułmańskiego. Nazywany też *charādż ra's*.

*dżu'l* zob. *scutagium*

## F

*faj'* – dochody gminy muzułmańskiej uzyskane z opodatkowania innowierców.

*faqīh* (l.mn. *fuqahā'*) człowiek rozumny: prawnik, specjalista z zakresu nauki prawa (*fiqhu*).

*farđ* obowiązek nakładany przez prawo.

*farḍ 'alā kifāja* obowiązek oparty na zasadzie wystarczalności.

*farḍ 'ajn* czyli obowiązek indywidualny, dosłownie: obowiązek [każdej] osoby (*'ajn*).

*farīda* obowiązek religijny, każdy z pięciu filarów islamu.

*fath* (l.mn. *futūḥ*) podbój militarny.

*fiqh* nauka prawa, system prawny islamu stworzony przez specjalistów i zastosowany do życia.

*fitna* zamieszanie, bunt. Termin określający wojny domowe w początkach islamu: po śmierci kalifa 'Uthmāna w 656 i trwała do 661 r. Druga po szyickich: 680-692, trzecia przejście władzy przez Abbasydów: 644-650, czwarta po śmierci kalifa Hārūna ar-Raszīda: 809-827.

## G

*ghanīma* zdobycz wojenna: uzyskana w wyniku działań wojennych, podboju itp.

*ghāzin* (l.mn. *ghuzāt*) 'najeźdźca', ale także 'wojownik'

*ghazw* napad, najazd.

## H

hadis (arab. *ḥadīṭ*) relacja z życia Mahometa przekazana przez jego towarzyszy. Relacje te od IX wieku gromadzono w licznych zbiorach, w tym najważniejszych, tzw. „sześciu księgach” (*al-kutub as-sitta*).

*ḥudūd* (liczba pojedyncza: *ḥadd*) kary Boskich, zwane też koranicznymi: chłosta, obcięcie członków, ukrzyżowanie. Kamienowanie jest pozakoraniczne. Kary *ḥudūd* zwane wymierza się za przestępstwa takie jak kradzież, rabunek, picie alkoholu, cudzołóstwo.

## I

*imām* przywódca, ale także określenie władcy w tym kalifa. W szyizmie oznacza potomków 'Alego. Poza tym imam oznacza osobę prowadzący modły w meczecie.

## K

*kāfir* l.mn. *kuffār* osoba niewierna, niewyznająca monoteizmu, bałwochwalca.

## M

*mudabbar* niewolnik, który uzyska wolność po śmierci swojego pana.

*mudžāhid* osoba prowadząca dżihād lub w nim uczestnicząca.

*maḥaddith* osoba zajmująca się gromadzeniem i analizą hadisów.

*murābaṭa* zob. *ribāt*.

*muszrik* politeista, dosł. Ten, kto przypisuje Bogu towarzyszy, a więc uznaje więcej niż jednego Boga. Też *wathanī*, czyli bałwochwalca, wyznawca idoli oraz *kāfir* (l.mn. *kuffār*) niewierny.

## Q

*qafīz* miara objętości zbóż ok. 40 litrów.

*qiṣāṣ* w prawie karnym islamu oznacza prawo talionu, a więc karę taką samą jak przestępstwo, odpłatę zgodną z zasadą oko za oko, ząb za ząb.

*qitāl* walka zbrojna, w odróżnieniu od dżihadu oznacza fizyczne pokonywanie wroga z użyciem broni, natomiast dżihad oznacza przekonywanie innych do własnych wartości.

## R

*ribāt, murābaṭa* gotowość do walki na granicach świata islamu zwanych *thughūr*. Termin *ribāt* oznacza również miejsce, w którym się gromadzą osoby przygotowane do walki. W zachodniej Afryce oznacza suficki „klasztor”.

## S

*ṣaḥābī*, zob. towarzysz Proroka.

*scutagium* (łac.), tarczowe, w zachodniej Europie XII i XIII wieku oznaczał opłatę nakładaną na osoby uchylających się od stawiennictwa wojskowego. Tarczowe uwzględnia angielska Wielka Karta Swobód (Magna Charta). Arabskim odpowiednikiem *scutagium* był *dżu'ł* lub *ṣun'* oznaczający opłatę za zastępstwo w wykonywaniu służby wojskowej, w szczególności wynajęcie zastępcy, a co za tym idzie podatek pobierany od muzułmanów nie odbywających służby wojskowej. Służył do dozbrojenia i wyposażenia tych, którzy służyli w wojsku.

*sijar* prawo regulujące stosunki z innymi narodami wyznania, mużulmański odpowiednik prawa międzynarodowego.

*sīra* sposób postępowania, biografia, zob też *sijar*.

*ṣun‘* zob. *scutagium*.

*szahāda* wyznanie wiary: „nie ma bóstwa innego niż Bóg”. Drugą częścią *szahādy* jest potwierdzenie prorocstwa Mahometa: „a Mahomet jest Jego wysłannikiem”. To razem „dwie *szahady*” (*szahādatāni*). Szyici dodają trzecią część: „a ‘Alī jest przyjacielem Boga”.

## T

*tafaqquh* ‘zgłębianiem wiedzy (prawniczej), zob. *fiqh*.

*tafsīr* egzegeza koraniczna, komentowanie Koranu, a także komentarz.

tarczowe zob. *scutagium*.

towarzysz (*ṣaḥābī*) Proroka Mahometa: tak nazywano wszystkich współpracowników Mahometa, którzy za jego życia przyjęli islam. Są źródłem licznych autorytatywnych hadisów.

## U

*umm al-walad* dosł. ‘matka dziecka’ niewolnica, które urodziła dziecko swojemu panu.

## W

*wathanī* bałwochwalca, wyznawca idoli, politeista.